



(11) **EP 1 456 823 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 54**

(51) Int Cl.:  
**G08B 13/18 (2006.01)**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/DE2002/004676**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**29.06.2016 Patentblatt 2016/26**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2003/056526 (10.07.2003 Gazette 2003/28)**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**13.04.2016 Patentblatt 2016/15**

(21) Anmeldenummer: **02805732.1**

(22) Anmeldetag: **19.12.2002**

---

(54) **VORRICHTUNG ZUR ÜBERWACHUNG VON RAUMBEREICHEN**

DEVICE FOR MONITORING SPATIAL AREAS

DISPOSITIF DE SURVEILLANCE D'ESPACES

---

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR**  
**IE IT LI LU MC NL PT SE SI SK TR**

(30) Priorität: **21.12.2001 DE 10163534**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**15.09.2004 Patentblatt 2004/38**

(73) Patentinhaber: **Odos imaging Ltd**  
**Edinburgh**  
**EH9 3JF (GB)**

(72) Erfinder:  
• **MENGEL, Peter**  
**82223 Eichenau (DE)**

• **DOEMENS, Guenter**  
**83607 Holzkirchen (DE)**

(74) Vertreter: **Fischer, Ernst**  
**PATERIS**  
**Patentanwälte PartmbB**  
**Altheimer Eck 13**  
**80331 München (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**EP-A- 1 089 030 DE-A- 4 142 097**  
**DE-A- 19 947 023 US-A- 5 321 490**  
**US-A- 5 694 203 US-A- 5 752 215**

---

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

---

**EP 1 456 823 B8**